

C/250/2023

DOHODA O POSKYTNUTÍ MATERIÁLU (ďalej ako "MTA" alebo "DOHODA")

medzi

Názov: Chemický ústav SAV, v. v. i.

Sídlo: Dúbravská cesta 5807/9, 845 38 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 00166618

Štatutárny orgán: Mgr. Stanislav Kozmon, PhD., riaditeľ

(ďalej ako "POSKYTOVATEL")

a

Názov: Algae Farm s.r.o.

Sídlo: Hájecká 707, Příbram II, 261 01 Příbram, Česká republika

IČO: 099 47 418

Štatutárny orgán: Ing. Jindřich Vařeka, jednatel

(ďalej ako "PRÍJEMCA")

(ďalej spoločne tiež ako „STRANY“ alebo individuálne tiež ako „STRANA“)

1. Definície

ZBIERKA KULTÚR KVASINIEK: vedecké oddelenie Chemického ústavu SAV, v.v.i., v ktorom sú deponované kvasinkové kultúry, ďalej len ZBIERKA.

KRAJINA PÔVODU: krajina, v ktorej bol podľa informácií POSKYTOVATEĽA získaný pôvodný MATERIÁL v in situ podmienkach z prírodného prostredia alebo zo svojho pôvodného neprírodného zdroja.

DEPONENT: Osoba alebo organizácia, ktorá deponovala pôvodný MATERIÁL v ZBIERKE POSKYTOVATEĽA.

LEGITÍMNA VÝMENA: Poskytnutie MATERIÁLU na nekomerčné účely medzi partnermi v rôznych inštitúciách spolupracujúcich na definovanom spoločnom projekte. Toto zahŕňa aj transfer MATERIÁLU medzi verejnými zbierkami mikroorganizmov alebo centrami biologických zdrojov za

účelom deponovania. LEGITÍMNA VÝMENA sa môže uskutočniť len za predpokladu, že ďalšia distribúcia je za podmienok MTA ekvivalentných a kompatibilných s tými, ktoré platia pri POSKYTOVATEĽOVI.

MATERIÁL: Biologický materiál pôvodne poskytnutý ZBIERKE DEPONENTOM a potomstvo pôvodného biologického materiálu (nemodifikované potomstvo získané z pôvodného biologického materiálu, napr. subkultúra alebo replikát). Pojem MATERIÁL nezahŕňa MODIFIKÁCIE. Konkrétne je MATERIÁLOM kvasinkový kmeň *Rhodotorula toruloides* CCY 62-2-1.

MODIFIKÁCIE: Substancie vyprodukované PRÍJEMCOM použitím MATERIÁLU, ktoré nie sú pôvodným MATERIÁLOM, potomstvom alebo nemodifikovanými derivátmi, a ktoré majú nové vlastnosti. MODIFIKÁCIE zahŕňajú, napríklad aj (nie výlučne) klony rekombinantnej DNA.

NEKOMERČNÉ POUŽITIE MATERIÁLU: použitie MATERIÁLU na účely vrátane, ale nie výlučne, taxonómie, základného výskumu, vzdelávania alebo kontroly kvality, ktoré nevedú k tvorbe zisku, nezávisle od právneho/komerčného postavenia PRÍJEMCU.

KOMERČNÉ POUŽITIE MATERIÁLU: použitie MATERIÁLU za účelom vytvorenia zisku. KOMERČNÉ VYUŽITIE zahŕňa, ale nie je to len: umiestnenie MATERIÁLU na trh, jeho predaj, lízing, výmenu a licenciu alebo iný prevod. KOMERČNÉ VYUŽITIE zahŕňa aj výskum, vývoj a servisné aktivity týkajúce sa MATERIÁLU, ktorých účelom je tvorba zisku.

2. Poskytnutie MATERIÁLU

2.1 PRÍJEMCA prehlasuje, že všetky informácie poskytnuté POSKYTOVATEĽOVI, ktoré sa týkajú objednávky MATERIÁLU, sú presné a úplné, a sú v súlade s platnými zákonmi a predpismi.

2.2 POSKYTOVATEĽ sa zaväzuje zabezpečiť prevoz MATERIÁLU v lehote do desiatich (10) pracovných dní od uhradenia odmeny PRÍJEMCOM podľa bodu 2.3 tejto DOHODY. Faktúra sa považuje za zaplatenú v deň pripísania finančných prostriedkov na účet POSKYTOVATEĽA.

2.3 PRÍJEMCA sa zaväzuje zaplatiť POSKYTOVATEĽOVI za poskytnutie MATERIÁLU odmenu vo výške 90,- EUR (slovom deväťdesiat eur), podľa aktuálneho cenníka uverejneného na webovej stránke Zbierky kultúr kvasiniek (www.ccy.sk), a za transport MATERIÁLU sumu vo výške 15,- EUR (slovom pätnásť) bezhotovostným prevodom na účet POSKYTOVATEĽA do pätnástich (15) dní odo dňa účinnosti tejto DOHODY.

2.4 Po obdržaní MATERIÁLU je PRÍJEMCA zodpovedný za to, že bude akákoľvek manipulácia alebo iná činnosť s MATERIÁLOM vykonávaná v súlade so všetkými platnými zákonmi a predpismi.

2.5 PRÍJEMCA prehlasuje, že má vhodné vybavenie a spĺňa bezpečnostné požiadavky na manipuláciu s biologickým materiálom.

2.6 Pokiaľ nie je písomne dohodnuté s POSKYTOVATEĽOM, PRÍJEMCA nebude predávať, distribuovať alebo propagovať za účelom distribúcie, požičiavať alebo inak prevádzať MATERIÁL iným osobám, s výnimkou PRÍJEMCU zapojeného do LEGITÍMNEJ VÝMENY, ako je definované v tejto DOHODE.

3. Použitie MATERIÁLU

3.1 POSKYTOVATEĽ udeľuje PRÍJEMCOVI nevýlučné, neprevoditeľné, odvolateľné právo na NEKOMERČNÉ POUŽITIE MATERIÁLU akýmkoľvek zákonným spôsobom. MATERIÁL sa poskytuje len na použitie, ako je uvedené v tejto MTA.

3.2 Použitie MATERIÁLU môže podliehať právam tretích strán, ako sú, nie však výlučne, práva duševného vlastníctva a povolenie kompetentného orgánu alebo vlády KRAJINY PÔVODU.

3.3 PRÍJEMCOVI sa neposkytujú žiadne vyjadrené ani implicitné práva k MATERIÁLU, vrátane práv na akékoľvek patenty, patentové prihlášky, obchodné tajomstvá alebo iné vlastnícke práva, ako je napríklad povolenie na použitie od kompetentného orgánu alebo vlády KRAJINY PÔVODU. Žiadne ustanovenie tejto ZMLUVY neudeľuje PRÍJEMCOVI žiadne práva vyplývajúce z patentov, vlastníckych práv, práv duševného vlastníctva alebo iných práv týkajúcich sa MATERIÁLU.

3.4 PRÍJEMCA súhlasí, že vo všetkých publikáciách uvedie ZBIERKU a ZBIERKOVÉ katalógové číslo MATERIÁLU, berúc do úvahy príslušné národné a medzinárodné zákony implementujúce Nagojský protokol ku Dohovoru o biologickej diverzite (CBD).

4. Súlad s Nagojským protokolom a CBD

4.1 PRÍJEMCA musí dodržiavať príslušné vnútroštátne, regionálne a medzinárodné zákony o prístupe a zdieľaní výhod, a čo sa týka európskych používateľov, najmä nariadenie EÚ 511/2014. PRÍJEMCA použije MATERIÁL legitímnym, bezpečným, legálnym, etickým a udržateľným spôsobom, a v súlade so zásadami stanovenými v CBD. Nič v tejto MTA nemožno interpretovať tak, že mení alebo ovplyvňuje práva a povinnosti STRÁN podľa CBD.

5. Zodpovednosť

5.1 POSKYTOVATEĽ nenesie žiadnu zodpovednosť, okrem prípadov, keď škody alebo straty boli spôsobené úmyselným zámerom alebo hrubou nedbanlivosťou POSKYTOVATEĽA.

5.2 POSKYTOVATEĽ nepreberá žiadnu zodpovednosť za stratu životaschopnosti MATERIÁLU alebo iné nepriaznivé vplyvy pôsobiace počas prepravy alebo meškania. Za konzultáciu s colnými alebo poštovými orgánmi príslušných tranzitných a cieľových krajín v prípade hroziacich nežiaducich udalostí zodpovedá PRÍJEMCA.

5.3 Akákoľvek ďalšia zodpovednosť POSKYTOVATEĽA, najmä za škody spôsobené nesprávnym použitím MATERIÁLU alebo za škody spôsobené vyššou mocou, je vylúčená.

6. Záruky

6.1 *Vylúčenie záruk.* S výnimkou prípadov, ktoré sú výslovne uvedené v tejto DOHODE a v medziach rozsahu systému kvality uplatňovaného u POSKYTOVATEĽA, POSKYTOVATEĽ neposkytuje žiadne vyhlásenia ani záruky týkajúce sa MATERIÁLU.

7. Ukončenie

7.1 POSKYTOVATEĽ môže ukončiť túto MTA, ak PRÍJEMCA poruší jednu alebo viacero svojich povinností z nej vyplývajúcich a nenapraví takéto porušenie do tridsiatich (30) dní od prijatia písomného oznámenia zo strany POSKYTOVATEĽA s uvedením daného porušenia.

7.2 Túto DOHODU je ktorákoľvek zo STRÁN oprávnená písomne vypovedať bez udania dôvodu. Vypovedná lehota sú tri (3) mesiace a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej STRANE.

7.3 Po ukončení DOHODY PRÍJEMCA MATERIÁL okamžite zničí, poskytne POSKYTOVATEĽOVI písomné potvrdenie o zničení MATERIÁLU a prestane ho používať.

8. Rozhodné právo; jurisdikcia

8.1 Táto MTA sa riadi a vykladá v súlade so zákonmi Slovenskej republiky.

8.2 V prípade sporu vyplývajúceho z tejto DOHODY alebo v súvislosti s ňou sa STRANY budú snažiť vyriešiť takýto spor vzájomnou dohodou. V prípade, že STRANY nedosiahnu urovnanie sporu vzájomnou dohodou do štyroch (4) týždňov po tom, čo spor písomne predloží jedna STRANA druhej STRANE, spor sa bude riešiť v súlade so slovenským hmotným a procesným právom pred príslušným súdom Slovenskej republiky.

9. Záverečné ustanovenia

9.1 STRANY berú na vedomie, že podľa príslušných ustanovení § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov sa v prípade tejto DOHODY jedná o povinne zverejňovanú zmluvu, ktorá sa zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

9.2 Táto DOHODA nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma STRANAMI a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. POSKYTOVATEĽ sa zaväzuje zabezpečiť zverejnenie tejto DOHODY bez zbytočného odkladu po jej podpise oboma STRANAMI.

9.3 Zmeny jednotlivých ustanovení alebo dodatky k tejto DOHODE je možné dohodnúť len písomným, očíslovaným dodatkom podpísaným oboma STRANAMI.

9.4 Táto DOHODA je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zo STRÁN obdrží dva (2) rovnopisy.

9.5 STRANY vyhlasujú, že si túto DOHODU pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto DOHODE STRANY považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. STRANY na znak svojho súhlasu s obsahom tejto DOHODY túto DOHODU podpísali.

V Příbrami dňa 06.09.2023

V Bratislavě, dňa 06.09.2023



V
ed, v. v. i.
07/9
ra